

Ang dokumentong ito ay isang pagsasalin. Layunin nitong tulungan kang maunawaan ang nilalaman ng Abiso. Ang bersyong Hapon ang opisyal na dokumento na inilathala ng public health center. Ang isinalin na dokumentong ito ay hindi opisyal na dokumento.

○○Health No.
Taon Buwan Araw

G./Gng./Bb: _____

Pinuno ng health center ○○ ng Aichi Prefecture

Ukol sa Pagpapatuloy ng Pagpapa-ospital (Abiso)

Ayon sa natanggap mong abiso ng Taon____ Buwan____ Araw____ Health no.____ ukol sa pagpapa-ospital, inilapat at alinsunod sa Artikulo 3 ng batas na tumutukoy sa partikular na nakakahawang sakit na COVID-19 alinsunod sa probisyon ng Seksiyon 4 ng Artikulo 20 (inilapat sa Artikulo 26 at Seksiyon 2 ng Artikulo 26) ng Alintuntunin sa *Pag-iwas sa Nakakahawang sakit at Medikal na Pangangalaga sa mga Pasyente na may nakakahawang sakit* (itinutukoy ito bilang “batas”), ay natuklasang kinakailangan ipagpatuloy ang paglagi sa ospital ayon sa sumusunod na nakatala sa ibaba.

1. Medikal Intitusyon kung saan magpapa-confine

- (1) Pangalan
- (2) Lokasyon

2. Inaasahang panahon ng pagpapatuloy ng pananatili sa ospital

mula Taon____ Buwan____ Araw____ hanggang Taon____ Buwan____ Araw____

4. Dahilan kung bakit ipagpapatuloy ang pagpapa-confine sa ospital

- (1) Upang maiwasan ang pagkalat ng impeksyon
- (2) Dahil nakumpirma na ang iyong sintomas ay nakakahawa

5. At Iba Pa

Maaari kayong humiling na lumabas ng ospital, batay sa probisyon ng Seksiyon 3 Artikulo 22 ng batas (inilapat sa Artikulo 26), kung makumpirma na nawala na ang taglay na mikrobyong sanhi ng sakit o nawala na ang sintomas ng nakakahawang sakit ayon sa probisyon ng Seksiyon 1 Artikulo 22 ng batas (inilapat sa Artikulo 26) tinatapos nito ang inyong pagpapa-ospital.

Gayundin, maari kang magsampa ng reklamo ukol sa natanggap mong trato habang ikaw ay naka-confine sa pamamagitan ng pananalita o pagpasa ng dokumento batay sa probisyon ng Seksiyon 2-1 ng Artikulo 24 ng batas.